



PROTOKOLAS

2021 m. liepos 12 d. 13.45–18.45 val.

ir 2021 m. liepos 13 d. 9.00–12.00 val. posėdis

Józsefo Antallio pastato 6Q1 salė, daugiakalbis nuotolinis dalyvavimas

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2021 m. liepos 12 d., pirmadienį, 13.45 val., pirmininkaujant komiteto pirmininkui Pierre'ui Karleskindui.

2021 m. liepos 12 d. 13.45–14.30 val.

Dalyvavo Komisijos atstovai

1. Darbotvarkės tvirtinimas

Sprendimas: darbotvarkės projektas patvirtintas.

2. Pirmininko pranešimai

Pirmininkas pasveikino du naujus komiteto narius: Ladislavą Ilčičių (ECR) ir João Pimentą Lopesą (The Left).

3. Posėdžio protokolo tvirtinimas

- 2021 m. birželio 16–17 d.

PV – PE693.932v01-00

Sprendimas: protokolas patvirtintas.

*****Nuotolinio balsavimo procedūra*****

Pirmininkas patikrino, ar yra reikiamas kvorumas, kad komitetas galėtų balsuoti (=7 nariai). Kadangi patvirtinta, kad dalyvauja 11 narių, pirmininkas pradėjo balsavimą.

Nuotolinio balsavimo procedūros pradžia. Balsavimas dėl pakeitimų.

Balsavimas vyko nuo 13.50 val. iki 14.50 val.

Visi balsavime dalyvavę nariai balsavo naudodamiesi taikomąja programa „EPVote“.

4. Europos Sąjungos ir Grenlandijos Vyriausybės bei Danijos Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimas ir jo įgyvendinimo protokolas

PECH/9/06054

2021/0037M(NLE)

Pranešėjas:

Pierre Karleskind (Renew)

Atsakingas komitetas:

PECH

- Pakeitimų priėmimas

Sprendimas: priimtų pakeitimų sąrašas buvo išdalytas nariams prieš galutinį balsavimą.

* * *

5. Europos Sąjungos 2022 finansinių metų bendrojo biudžeto projektas – bendras įvadas – visos išlaidos – bendroji pajamų suvestinė – pajamų ir išlaidų suvestinė pagal skirsnius

PECH/9/06329

2021/0227(BUD)

Pirmininkas:

Pierre Karleskind (Renew)

PA – PE695.063v01-00

Atsakingas komitetas:

BUDG – Karlo Ressler (PPE)

DT – PE695.068v01-00

Damian Boeselager (Verts/ALE)

Nuomonę teikiantys komitetai:

AFET Urmas Paet (Renew)

PA – PE695.195v01-00

DEVE Charles Goerens (Renew)

PA – PE695.203v01-00

INTA Sprendimas: nuomonės neteikti.

CONT Monika Hohlmeier (PPE)

Joachim Kuhs (ID)

ECON Luděk Niedermayer (PPE)

PA – PE693.910v01-00

EMPL Lucia Ďuriš Nicholsonová (Renew)

PA – PE693.759v02-00

ENVI Pascal Canfin (Renew)

PA – PE693.812v01-00

ITRE Christian Ehler (PPE)

IMCO	Eugen Jurzyca (ECR)	AD – PE692.880v02-00 AM – PE695.172v01-00
TRAN REGI	Isabel García Muñoz (S&D)	PA – PE693.844v01-00
AGRI PECH CULT	Pina Picierno (S&D)	PA – PE695.060v01-00
JURI	Romeo Franz (Verts/ALE)	
LIBE	Domènec Ruiz Devesa (S&D)	PA – PE695.140v01-00
AFCO	Antonio Tajani (PPE)	
FEMM	Samira Rafaela (Renew)	PA – PE693.876v01-00
PETI		

- Nuomonės projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2021 m. liepos 14 d. 17.00 val.**

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Annie Schreijer-Pierik, Bert-Jan Ruissen, Andrew Mathison (MARE GD).

6. Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC) kompetencijos rajone taikytinų valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonių nustatymas ir Tarybos reglamentų (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 dalinis keitimas PECH/9/05595

***I 2021/0058(COD) COM(2021)0113 – C9-0095/2021

Pranešėjas:

Gabriel Mato (PPE)

PR – PE692.783v01-00

Atsakingas komitetas:

PECH

- Pranešimo projekto svarstymas
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2021 m. liepos 16 d. 12.00 val.**

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Izaskun Bilbao Barandica, Caroline Roose, Ladislav Ilčić, Anders Jessen (MARE GD).

2021 m. liepos 12 d. 14.30–16.15 val. (uždaras posėdis)

7. Žvejybos kvotų paskirstymas Svalbardo vandenyse

- Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstovais

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Izaskun Bilbao Barandica, Bert-Jan Ruissen, Francisco José Millán Mon, Peter van Dalen, Cláudia Monteiro de Aguiar, Fabrizio Donatella (MARE GD vyriausiasis patarėjas).

8. Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) derybos dėl žvejybos subsidijų
PECH/9/02535

- Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstovais

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Clara Aguilera, Izaskun Bilbao Barandica, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Francisco José Millán Mon, Søren Gade, Grace O'Sullivan, Ska Keller, Bernd Lange (Tarptautinės prekybos komiteto pirmininkas), Veronika Veits (MARE GD direktorė), Ignacio García Bercero (TRADE GD direktorius).

Posėdis sustabdytas 16.18 val.

2021 m. liepos 12 d. 16.45–18.45 val.

Posėdis atnaujintas 16.47 val., pirmininkavo komiteto pirmininkas Pierre Karleskind.

*****Nuotolinio balsavimo procedūra*****

Pirmininkas patikrino, ar esama reikiamo kvorumo, kad komitetas galėtų pereiti prie antrojo balsavimo. Kadangi patvirtinta, kad dalyvauja 9 nariai, pirmininkas pradėjo balsavimą.

Nuotolinio balsavimo procedūros pradžia. Galutinis balsavimas.

Balsavimas vyko nuo 16.45 val. iki 17.45 val.

Visi balsavime dalyvavę nariai balsavo naudodamiesi taikomąja programa „EPVote“.

9. Europos Sąjungos ir Grenlandijos Vyriausybės bei Danijos Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimas ir jo įgyvendinimo protokolas

PECH/9/05416

*** 2021/0037(NLE) 06566/2021 – C9-0154/2021

Pranešėjas:

Pierre Karleskind (Renew)

Atsakingas komitetas:

PECH

Sprendimas: rekomendacijos projektas patvirtintas 24 nariams balsavus už, 1 – prieš, 3 susilaikius.

10. Europos Sąjungos ir Grenlandijos Vyriausybės bei Danijos Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimas ir jo įgyvendinimo protokolas

PECH/9/06054

2021/0037M(NLE)

Pranešėjas:

Pierre Karleskind (RENEW)

Atsakingas komitetas:

PECH

Sprendimas: pranešimo projektas patvirtintas 24 nariams balsavus už, 0 – prieš, 4 susilaikius.

* * *

11. Slovėnijos pirmininkavimas Europos Sąjungos Tarybai

PECH/9/06338

- Keitimasis nuomonėmis su žemės ūkio, miškininkystės ir maisto ministru Jože Podgoršekiu dėl Slovėnijos pirmininkavimo prioritetų

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Clara Aguilera, Søren Gade, Grace O'Sullivan, Ladislav Ilčić, João Pimenta Lopes, Francisco José Millán Mon, Izaskun Bilbao Barandica, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Niclas Herbst, Rosa D'Amato, Jože Podgoršek (Slovėnijos žemės ūkio, miškininkystės ir maisto ministras).

12. Tausesnės žvejybos Europos Sąjungoje siekis: dabartinė padėtis ir 2021 m. orientyrai

PECH/9/06335

- Komisijos atstovės pranešimas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Francisco José Millán Mon, Grace O'Sullivan, Caroline Roose, Gabriel Mato, Clara Aguilera, Lena Andersson Pench (MARE GD direktorė).

Posėdis sustabdytas 18.34 val.

2021 m. liepos 13 d. 9.00–12.00 val.

Posėdis atnaujintas 9.00 val. pirmininkaujant pirmajam pirmininko pavaduotojui Peteriui van Dalenui.

13. Keitimasis nuomonėmis su Komisijos nariu, atsakingu už aplinką, vandenynus ir žuvininkystę, Virginijumi Sinkevičiumi

PECH/9/02020

- Keitimasis nuomonėmis

Kalbėjo: Peter van Dalen, Gabriel Mato, Clara Aguilera, Søren Gade, Grace O'Sullivan, Rosanna Conte, Ladislav Ilčić, João Pimenta Lopes, Francisco José Millán Mon, Isabel Carvalhais, Pietro Bartolo, Caroline Roose, Manuel Pizarro, Bert-Jan Ruissen, Rosa D'Amato, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ska Keller, Predrag Fred Matić, Colm Markey, Virginijus Sinkevičius (už aplinką, vandenynus ir žuvininkystę atsakingas Komisijos narys).

14. Kiti klausimai

Nebuvo.

15. Kiti posėdžiai

- 2021 m. rugsėjo 1 d. 14.00–15.45 val.

Posėdis baigtas 10.56 val.

Results of roll-call votes

Contents

1. Sustainable Fisheries Partnership Agreement between the European Union on the one hand, and the Government of Greenland and the Government of Denmark, on the other hand and the Implementation Protocol thereto PECH/9/05416 - ***2021/0037(NLE) Pierre Karleskind (Renew)	8
1.1. Final vote	8
2. Sustainable Fisheries Partnership Agreement between the European Union on the one hand, and the Government of Greenland and the Government of Denmark, on the other hand and the Implementation Protocol thereto PECH/9/06054 - 2021/0037M(NLE) Pierre Karleskind (Renew)	8
2.1. Final vote	8

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

1. Sustainable Fisheries Partnership Agreement between the European Union on the one hand, and the Government of Greenland and the Government of Denmark, on the other hand and the Implementation Protocol thereto PECH/9/05416 - *2021/0037(NLE) Pierre Karleskind (Renew)**

1.1. Final vote

24	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Giuseppe Ferrandino, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
ID	France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Grace O'Sullivan, Caroline Roose
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
The Left	João Pimenta Lopes

1	-
The Left	Anja Hazekamp

3	0
ID	Rosanna Conte, Valentino Grant
Verts/ALE	Francisco Guerreiro

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

2. Sustainable Fisheries Partnership Agreement between the European Union on the one hand, and the Government of Greenland and the Government of Denmark, on the other hand and the Implementation Protocol thereto PECH/9/06054 - 2021/0037M(NLE) Pierre Karleskind (Renew)

2.1. Final vote

24	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Giuseppe Ferrandino, Predrag Fred Matic, Manuel Pizarro
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
ID	France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Grace O'Sullivan, Caroline Roose
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
The Left	João Pimenta Lopes

4	0
ID	Rosanna Conte, Valentino Grant
Verts/ALE	Francisco Guerreiro
The Left	Anja Hazekamp

	Corrections to votes and voting intentions
+	0
-	0
0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pierre Karleskind (1), Peter van Dalen (1-2), Søren Gade (1-2), Giuseppe Ferrandino (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Niclas Herbst (1-2), Francisco José Millán Mon (1-2), Annie Schreijer-Pierik (1), Clara Aguilera (1-2), Pietro Bartolo (2), Isabel Carvalhois (2), Predrag Fred Matić (1-2), Manuel Pizarro (2), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Rosa D'Amato (1-2), Grace O'Sullivan (1-2), Caroline Roose (1-2), Rosanna Conte (2), Ladislav Ilčić (1-2), Bert-Jan Ruissen (1-2), João Pimenta Lopes (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Colm Markey (2), Gabriel Mato (1-2), Cláudia Monteiro de Aguiar (1-2), Ska Keller (1-2), Valentino Grant (1), Elżbieta Rafalska (1)

209 (7)
216 (3)
Bernd Lange (Chair of Committee on International Trade)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 12.7.2021
(2) 13.7.2021

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Jože Podgoršek, Minister of Agriculture, Forestry and Food of Slovenia
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Andrew Mathison (DG MARE), Anders Jessen (DG MARE), Fabrizio Donatella (Principal Advisor, DG MARE), Veronika Veits (Director, DG MARE), Ignacio García Bercero (Director, DG TRADE), Lena Andersson Pench (Director, DG MARE), Virginijus Sinkevičius (Commissioner for Environment, Oceans and Fisheries)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Druzi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	
S&D	Martin Konecny
Renew	
ID	
Verts/ALE	Björn Stockhausen
ECR	Anita Gulam Lalic
The Left	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Claudio Quaranta
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Kirsti Paakkola

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman